

43^{ème} MARCHÉ POPULAIRE Internationale



PETITE-ROSSELLE
France Moselle

17
MARS
2024



5 KM
10 KM

LES AMIS DE LA NATURE - PETITE- ROSSELLE

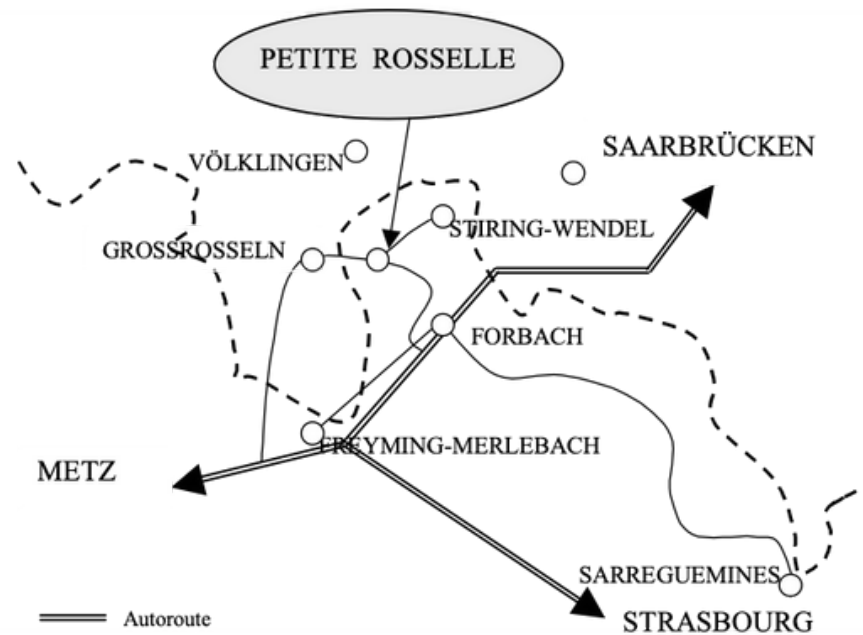
Membre de la FFSP n°F0243
Visa FFSP 2024-57 323 B

Internet: <http://www.ffsp.fr> contact@ffsp.fr
Facebook.com/ivv.france



Partenaires de la FFSP:
Agrément ministériel de juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique
par arrêté
N°012156 du 2 août 2001



Cuisinier - Traiteur
"Le Red'g"
Traiteur le Red'g
06 88 37 85 00
157 avenue de France 57550
STIRING WENDEL

s.à.r.l.
ELECTROBI
ENERGIES NOUVELLES
ENERGIES RENOUVELABLES
TOUS TRAVAUX ELECTRIQUES
Installation
Rénovation
Dépannage
18 rue Vallée-romaine 57540 Pte ROSSELLE
Tél. 03 87 85 61 97
Port. 06 70 39 06 90

RISTORANTE
da *Mario*
PIZZERIA
Pesce fresco Pasta fresca
171, rue du Général de Gaulle
57540 PETITE ROSSELLE
Tél/Fax. 03 87 88 77 95
- Fermé le Lundi -

BOULANGERIE
PÂTISSERIE
Salon de Thé
HUCK
209 rue De Gaulle
57540 PETITE-ROSSELLE
Tél : 03 87 85 27 26

ENTENDRE & Comprendre
3 centres auditifs
en Moselle
Château-Salins ☎ 03 87 05 35 24
Saint-Avold ☎ 03 87 89 36 98
Stiring-Wendel ☎ 03 87 13 95 93

Imprimé par nos soins - Ne pas jeter sur la voie publique

Départ et arrivée : **ESPACE « LA CONCORDE »**
57540 PETITE-ROSSELLE

Horaires : Départ de **7h00 à 13h00** Arrivée limitée à **15h00**

Parcours : **5km et 10km « sans difficultés particulières »**
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.

Licence de participation : La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6€ (enfants jusqu'à 16 ans)**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour

Préinscriptions : Avant le **10 mars 2024**

Inscriptions : *Eliane DONGER 57, rue de Petite Rosselle*
57600 FORBACH Téléphone : + 33 (0) 7 60 04 21 67

Récompenses : Aux groupes de plus de **25** participants.

Assurance : La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.

Ravitaillement : Boissons et petites collations gratuites au 1^{er} point de contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.

Avis importants : Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent être tenus en laisse.

Secourisme : **Premiers secours** : mis en place par l'association dès le départ.

Urgence : 112

La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques, sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal.

Start und Ziel : **ESPACE « LA CONCORDE »**
57540 PETITE-ROSSELLE

Startzeit : von **7h00** bis **13h00** für die Wanderstrecke
Zielschluss : **15h00**

Wanderstrecke : **5 km und 10 km ohne besondere Schwierigkeit**
Geeignet für alle ; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.

Startgebühr : Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen **Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von 3€** ausgestellt. **Für Eltern und alle Kinder unter 16 Jahren wird eine Familiestartkarte von 6€ angeboten.** Trägt die Karte die Kontrollmarken, dann berechtigt Sie zu IVV-Stempel auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.

Voranmeldung : Vor dem **10 März 2024**

Anmeldung : *Eliane DONGER 57, rue de Petite Rosselle*
57600 FORBACH Téléphone : + 33 (0) 7 60 04 21 67

Gruppenpreise : Vorangemeldeten Gruppen über **25** Teilnehmer.

Haftpflicht : Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch MAIF versichert.. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert

Verpflegung : Ein Getränk und ein kleiner Snack kostenlos an der 1. Kontrollstelle.
Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft.

Empfehlungen : Rauchen und Feuer zünden auf dre Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.

Sanitätsdienst : **Erste Hilfe** : Ab Start, gesichert durch den Verein.

Notruf :112

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt, ausser einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.



Location tournebroches,
barbecues,
remorques réfrigérées ...

www.boucherie-haen.com

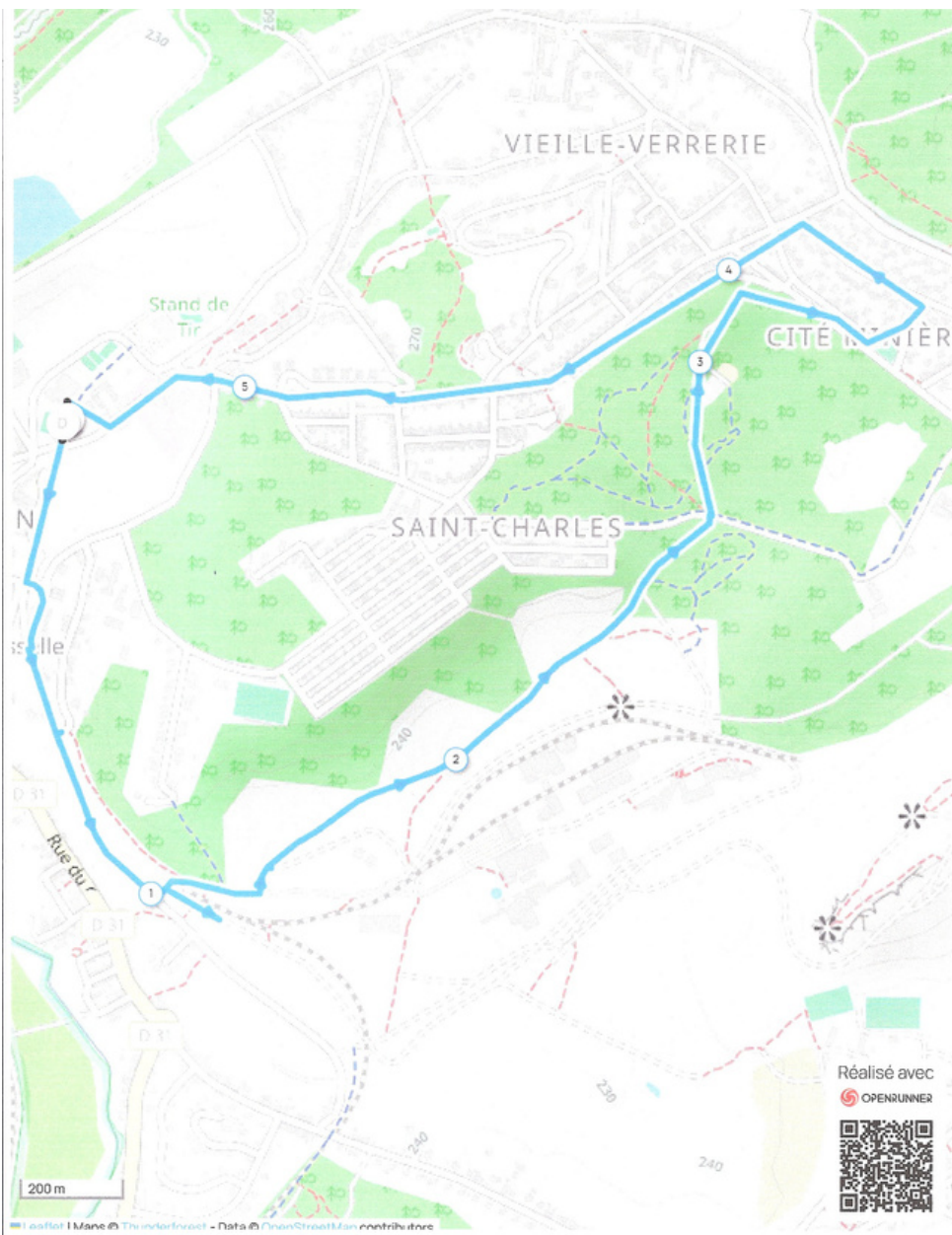
Boucherie Charcuterie Artisanale
HAEN André

71, rue Nationale 57600 MORSBACH
Tel : +33(0)3 87 85 07 18

OPTIC 2000

Grégory KLEIN

26, rue St François – 57350 STIRING-WENDEL
Tel : +33 (0)3 87 87 51 45



Circuit 5 km



Circuit 10 km